

教職員消息

Staff News

書院教職員聯誼會消息

News from the College Staff Association

1) 聖誕聯歡會

Christmas Party

由書院教職員聯誼會舉辦之 2018 年聖誕聯歡會已於 2018 年 12 月 13 日假文怡閣舉行，現特向以下捐贈或贊助禮物支持聯誼會抽獎項目的書院成員，致以衷心謝意：

The 2018 Christmas Party organised by the College Staff Association was held on 13 December 2018 at the College Staff Common Room. The Staff Association would like to extend their heartiest thanks to the following College members who had generously donated cash or prizes for the lucky draw:

陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre T Y Chan	陳揚超教授 Professor Chen Yangchao	張煊昌博士 Dr Thomas H C Cheung	張嘉儀女士 Ms Crystal K Y Cheung
張志強教授 Professor Peter C K Cheung	曹永強先生 Mr Cho Wing-keung	周鍾寶華女士 Mrs Jackie B W Chow	馮國培教授 Professor Fung Kwok-pui
孔憲輝博士 Dr Joseph H W Hung	何永雄先生 Mr Anthony W H Ho	高錕教授夫人 Mrs Charles K Kao	關海山教授 Professor Kwan Hoi-shan

林偉源先生 Mr George W Y Lam	林健枝教授 Professor Lam Kin-che	林潔蓮女士 Ms Lam Kit-lin	劉行榕教授 Professor Alaster H Y Lau
李鴻基教授 Professor Lee Hung-kay	李雷寶玲女士 Mrs Christina P L Li	劉震夏女士 Ms Zhenxia Liu	劉海慧博士 Dr Liusman Ervi
陸敏兒女士 Ms Amy M Y Luk	馬輝洪先生 Mr Leo F H Ma	麥陳淑賢教授 Professor Barley S Y Mak	吳恭孚教授 Professor Ng Kung-fu
蘇伯祥先生 Mr Roger P C So	鄧亮生教授 Professor Tang Leung-sang	王琪女士 Ms Wang Qi	王香生教授 Professor Stephen H S Wong
黃安東先生 Mr Wong On-tung	王維基校董 Mr Ricky W K Wong	胡黃雪萍女士 Mrs Joyce S P Wu	殷巧兒校董 Ms Lina H Y Yan
余濟美教授 Professor Jimmy C M Yu	訾云龍教授 Professor Zi Yunlong		



校董會主席殷巧兒女士（左）頒發大獎予幸運兒蘇伯祥先生伉儷。
Ms Lina H Y Yan, Chairman of the College Board of Trustees (left), presented the grand Luck Draw prize to winner, Mr and Mrs Roger So.



祝酒儀式。
A happy toast.

2) 團年午餐 Lunar New Year's Eve Luncheon

書院及教職員聯誼會訂於 2019 年 1 月 28 日（星期一）下午 12 時 30 分假聯合書院「聚賢軒」舉行團年午餐，迎接農曆新年來臨，並招待服務本院全體工友同事，增進情誼。歡迎書院同仁及聯誼會會員參加。

To celebrate the coming of Lunar New Year and to strengthen ties between colleagues, the College and the College Staff Association will jointly host a Lunar New Year's Eve Luncheon for junior staff serving the College on Monday, 28 January 2019 at 12:30 pm in the College Staff Canteen. All College members are welcome to join the luncheon.

員工感謝日及書院員工感謝午宴 Staff Appreciation Day and UC Staff Thankful Lunch

香港中文大學於 2018 年 12 月 14 日舉行「員工感謝日」，以鼓勵員工透過不同的方式，向身邊的同事表達謝意，從而推廣正向工作間。聯合書院院長余濟美教授、四位副院長劉行榕教授、李鴻基教授、麥陳淑賢教授、王香生教授及院務主任李雷寶玲女士為了感謝各位同事一直以來的服務和貢獻，舉行了一個簡單的茶會，與所有同事分享喜悅。



The Chinese University of Hong Kong held a "Staff Appreciation Day" to encourage its staff to show appreciation to each other and to promote a culture of appreciation and thankfulness in the workplace on 14 December 2018. Professor Jimmy C M Yu, College Head, Professor Alaster H Y Lau, Professor Lee Hung-kay, Professor Barley S Y Mak and Professor Stephen H S Wong, Associate Heads, and Mrs Christina P L Li, College Secretary, hosted a party on the day to show the College's appreciation to all staff members' unflinching support throughout the years. Everyone enjoyed the party.

另外，聯合書院校董會主席殷巧兒女士、院長余濟美教授、四位副院長劉行榕教授、李鴻基教授、麥陳淑賢教授、王香生教授及院務主任李雷寶玲女士為了感謝各位同事一直以來的服務和貢獻，特於 2019 年 1 月 4 日設宴款待同事。

Furthermore, Ms Lina H Y Yan, Chairman of the College Board of Trustees, Professor Jimmy C M Yu, College Head, Professor Alaster H Y Lau, Professor Lee Hung-kay, Professor Barley S Y Mak, Professor Stephen H S Wong, Associate Heads and Mrs Christina P L Li, College Secretary, hosted a Thankful Lunch for UC staff on 4 January 2019.



書院新成員 New College Members

歡迎以下教職員加入聯合書院：

Our warm welcome to the following staff members who have joined United College recently:

成員 Members	職位/學系 Position / Department
裴弼革教授 Professor Peter Beattie	社會科學院助理教授 Assistant Professor, Faculty of Social Science
梁頌河博士 Dr Leung Chung-ho	金融學系講師 Lecturer, Department of Finance
梁詩彥博士 Dr Agnes S Y Leung	兒科學系臨床講師 Clinical Lecturer, Department of Paediatrics
吳家怡博士 Dr Ng Ka-yi	中國語言及文學系講師 Lecturer, Department of Chinese Language and Literature
Professor Trevor Bruce Penney	心理學系教授 Professor, Department of Psychology
蘇宛彤博士 Dr Tiffany Y T So	影像及介入放射學系臨床講師 Clinical Lecturer, Department of Imaging and Interventional Radiology
Professor Suh Jung Hyun	管理學系助理教授 Assistant Professor, Department of Management
王達榮博士 Dr Wong Tat-wing	統計學系講師 Lecturer, Department of Statistics
徐云建教授 Professor Xu Yunjian	機械與自動化工程學系助理教授 Assistant Professor, Department of Mechanical and Automation Engineering
姚琛教授 Professor Yao Chen	金融學系助理教授 Assistant Professor, Department of Finance
邱懷恩女士 Ms Yau Wai-yan	那打素護理學院講師 Lecturer, The Nethersole School of Nursing
邱逸博士 Dr Yau Yat	專業進修學院講師 Lecturer, School of Continuing and Professional Studies